



PRIX 5 F.

ASSOCIATION «VIVRE A MENNECY»

B.P. N° 18 - 91540 MENNECY

BULLETIN D'INFORMATIONS LOCALES

N° 20 DÉCEMBRE 1982

LES ENQUETES DE «VIVRE A MENNECY»

A MENNECY UNE RADIO LIBRE QUI MARCHE

FICHE D'ÉTAT CIVIL

Date de naissance : 11 juin 1982 - 22 h 30
 Date de conception : Novembre 1981 (7,5 mois de gestation !)
 Lieu de naissance : MENNECY
 Nom : RADIO
 Prénom : VAL
 Poids à la conception : 3 personnes

NAISSANCE

Poids : 7 personnes
 Taille : 95 MHz
 Périmètre crânien : 3 km
 Régime (jusqu'à 4 mois) : 20 watts

BILAN DE SANTÉ A 5 MOIS

Poids : 60 personnes
 Taille : 95 MHz
 Périmètre crânien : 20 km
 Régime : 200 watts



Alain et Marie-Claude

FAIRE
PART
DE NAISSANCE

Je m'appelle
RADIO VAL
je suis votre
**NOUVELLE STATION
DE RADIO LOCALE
95 MHz FM**

EDITORIAL

ÇA BOUGE A MENNECY

Comme le temps passe vite ! - C'était début 1977 alors qu'il n'existait à MENNECY aucune publication ormis le bulletin annuel municipal, qu'avec une équipe enthousiaste de bénévoles naissait «VIVRE A MENNECY» C. COUDERC - R. FELDMAN - G. HARNOIS - J. M. LOVY - A. MAGASINIER etc... à leurs stylos, Annie HARNOIS et Sylvette COUDERC à la machine et au montage et le n° 1 sortait en 6 pages photocopées diffusées à 3 500 exemplaires à MENNECY.

Nous avons pensé intéressant de repasser quelques-uns de nos premiers articles pour ce numéro de NOËL 1982.

La naissance de notre confrère RADIO VAL n'est pas sans rappeler notre propre expérience aussi nous les saluons et les encourageons à atteindre les objectifs qu'ils se sont fixés.

VIVRE A MENNECY et RADIO VAL, deux associations indépendantes l'une et l'autre se trouvent avoir des convergences et des complémentaristes naturelles - liberté d'expression sans étiquette municipale ou politique, indépendance financière etc...

Nous avons donc le plaisir de vous présenter RADIO VAL et son sympathique équipe que vous pouvez entendre tous les jours sur 95 MHz FM.

Georges Harnois

" Au Perruquier de Madame "

Coiffure Dames

Parfumerie

Cadeaux

DÉPOSITAIRE COTY ET PEGGY SAGE



4 Place de la Mairie, 91540 Mennecey

Tél. : 457-01-85

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

Industrie - Particulier

Marcel FILLIN

S.A.R.L. au capital de 20.000 F

Qualifelec
N° B 045403

499.66.29

au petit lac

finesse de la cuisine du vietnam

14, rue du Petit-Mennecey
91540 MENNECEY

Tél. 457-25-87

*Un restaurant vietnamien
 de classe exceptionnelle.*

POUR LES FETES DE FIN D'ANNÉE

JANINE BACA

1, rue du Général Leclerc
91540 MENNECEY - Tél. : 457-01-64

vous propose un choix de lingerie fine

AUBADE - VITOS - SCHIESSER

GRAND CHOIX

de robes de chambre, chemisiers etc...

LES ENQUETES

L'enfant est bien né.

La fiche d'état civil nous annonce 7,5 mois de gestation, mais pour les amateurs d'histoire quelques détails supplémentaires seront les bienvenus.

Comme toute histoire, celle-ci pourrait bien commencer par «... il était une fois...» Et oui ! Il était une fois un groupe d'amis... de rencontres en rencontres, de discussions en discussions, l'idée faisait son chemin dans la tête de chacune et de chacun : un mot hantait les rêves de tous : **RADIO**.

Que de péripéties depuis ce moment ; de trois au départ très vite nous nous retrouvâmes sept. Sept fondateurs, sept passionnés, ... presque sept fous de radios. De réunions en réunions, les projets prenaient forme. Mais que de questions à résoudre. Questions presque scolaires : **OU, QUAND, COMMENT**.

OU ? De l'idée géniale à l'idée saugrenue, tout y est passé : sur le château d'eau, dans la cave d'une maison, dans les combles pour finalement arriver à la Maison des Loisirs de Mennecey.

QUAND ? Quelle belle question ! Mais la réponse fut immédiate lors de la première réunion : tout de suite. Sagesse oblige, il fallait quand même préparer notre grille de programmes, trouver animateurs, techniciens et ce n'était point là une mince affaire. Un événement allait fixer de lui-même notre lancement : le jumelage Mennecey - Renningen. Aussi fut fait le 12 juin 1982 serait le lancement de «**RADIO VAL**».

COMMENT ? Beaucoup de matériel était nécessaire. Savez-vous que le minimum était de :

- 1 émetteur,
- 2 platines disques,
- 1 platine magnétophone,
- 3 micros,
- 3 casques.

Ce matériel, n'ayant au départ aucun moyen financier, ce fut chaque fondateur qui amena sa petite pierre à **RADIO VAL**.

Voilà sommairement répondu à ces trois questions. Mais nous diriez vous pourquoi ce nom **RADIO VAL**. **RADIO VAL** est la réflexion, pire même les cogitations nocturnes des fondateurs. **MENNECEY VALLÉE**, fut le premier nom, il tint le hit parade assez longtemps ; **ESPACE 91** fit une courte apparition et ce fut finalement **RADIO VAL** qui remporte le trophée, car **RADIO VAL** c'est la radio de tous les habitants de la Vallée de l'Essonne.

C'est ainsi qu'un matin de juin 1982, le 11 très exactement une poignée de bénévoles installaient émetteur, antenne, platine, micros dans le local qui nous à servi pendant 5 mois de studio provisoire ; studio installé dans la Maison des Loisirs à Mennecey sur N 191

Bien sûr notre premier studio n'était qu'une simple pièce, mais peu importe, le principal était d'émettre dès le 12 juin 1982. Dernier préparatif, montage de l'antenne (provisoire !) dernières soudures un disque sur la platine, branchement de l'émetteur ; ... terrible ça fonctionne, les pulsations cardiaques augmentent, vendredi 11 juin 1982. Attention micro... une larme au coin de l'œil, le trac... la voix de Joelle annonce pour la première fois sur les ondes... «*Vous écoutez RADIO VAL...*» Il était 22 h 30 ce vendredi 11 juin 1982.

Depuis ce jour **RADIO VAL** fonctionne grâce au bénévolat des animateurs, techniciens standardistes sans oublier ceux qui dans l'ombre ont participé ou participent à la vie de la station.

LES ENQUETES DE «VIVRE A MENNECY» (suite)

Comme toute association RADIO VAL est dirigée par un conseil d'administration, lui-même assisté d'un bureau, d'une commission de programmation et d'une commission de relations extérieures.

RADIO VAL essaie de diversifier ses sources de financement. Actuellement elle dispose de plusieurs origines :

- bon de soutien dont la valeur est laissée à l'appréciation de chacun,
- subventions de plusieurs communes du canton de Mennechy,
- opérations «publicitaires» organisées par RADIO VAL :
- Vente de tee shirt personnalisés au nom de la station.
- Cassettes personnalisées.
- Autocollants RADIO VAL.
- Soirée organisée au profit de RADIO VAL (par exemple soirée du 20/11/1982).
- Donateurs.

Laissons là le côté administratif et financier et voyons plutôt les émissions. 115 heures d'émissions par semaine dont 24 heures de musique enregistrée ; c'est tout une entreprise où l'imprévu n'a pas sa place, chaque émission étant largement préparée et minutée. (Voir détail dans la grille des programmes ci-jointe).

Si vous qui lisez cet article, vous vous sentez une âme d'animateur ou de technicien, n'hésitez pas, venez nous rejoindre afin de pouvoir remplacer nos 24 heures de musique enregistrée par des émissions en direct (tranche horaire en général de 11 h à 18 h en semaine). Une chaude et amicale ambiance règne dans nos studios.

Nos studios, qui désormais se situent toujours dans la Maison des Loisirs se sont agrandis, embellis et perfectionnés. Quatre pièces ont été mises à notre disposition par la MALC, ce qui nous a permis d'aménager un local technique (platines, table de mixage) un local animation, un studio d'enregistrement, et un bureau d'accueil.

Bien sûr beaucoup de choses restent à faire mais RADIO VAL n'a-t-il pas l'avenir devant lui. L'avenir c'est tout d'abord de pouvoir poursuivre ses émissions en maintenant l'esprit d'équipe qui anime tous ses membres.

L'avenir c'est également les auditeurs. L'amélioration du confort d'écoute ; la stéréophonie voilà deux objectifs que RADIO VAL se doit de respecter.

RADIO VAL étant une station pour tous les habitants du canton et des environs, c'est à vous qu'il appartient de nous juger.

Toutes vos suggestions et critiques sont attendues au

457-32-32

**RADIO LIBREMENT VOTRE
VOTRE RADIO
C'EST RADIO VAL**

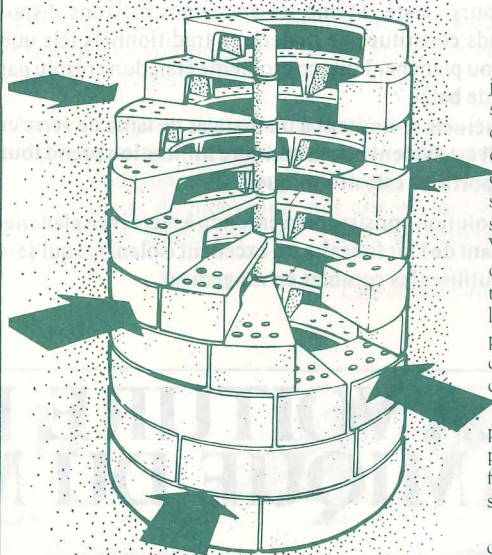
7, rue de l'Arcade - 91540 MENNECY

Voir programme RADIO VAL en dernière page.

Les secrets de la cave enterrée

Cave Harnois.

C'est sa forme qui garantit votre sécurité



La forme circulaire de la cave Harnois est la seule, à l'exception de toute autre, qui permette de résister parfaitement aux pressions et aux forces mécaniques du sol sous une construction.

Le cercle? Depuis toujours sa suprématie s'est imposée à l'homme dans l'univers de la construction. Tous les ouvrages bâtis sur ce principe ont gaillardement traversé les siècles : cathédrales, ponts, puits, souterrains...

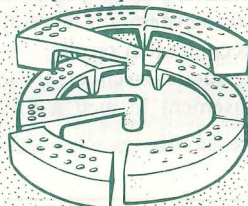
Vous-même, avez vous déjà fait cette expérience? Creusez deux trous dans le sable, l'un rond, l'autre carré. Si vous vous approchez simultanément des deux, le premier résistera tandis que l'autre va s'effondrer.

L'explication en est simple. Seule une forme arrondie permet une répartition uniforme des charges et des pressions extérieures.

Pour ces raisons évidentes de solidité, toutes les constructions souterraines doivent avoir une forme circulaire afin de pouvoir supporter des charges ou des poussées énormes. Ainsi, les caves d'autrefois participent de cette même logique et la résistance de leurs voûtes les prédisposent à servir d'abris en cas de guerre.

C'est sur ces principes de construction qu'est née la cave Harnois.

Cave Harnois sous n'importe quelle maison



Les éléments modulaires de la Cave Harnois s'emboîtent les uns dans les autres pour former un cercle parfait. Seule cette forme permet d'effectuer un terrassement sous une maison déjà construite, sans risque ni danger.

La Cave Harnois peut être installée dans tous les sols, granit, sable, etc... et même en terrain inondé, car en plus, une poche ultra-résistante la rend parfaitement étanche.

La Cave Harnois ne fait courir aucun risque aux fon-

dations de votre maison et grâce à son faible encombrement vous pouvez la faire installer à l'endroit qui vous convient le mieux.

Sur le plan de sa conception, la Cave Harnois est le fruit du génie humain. Mais sa solidité n'est pas la moindre de ses qualités. Très fonctionnelle, elle permet de conserver quelque 1600 bouteilles ou tout autre trésor dans des conditions les plus naturelles d'obscurité, d'hygrométrie, de ventilation et de température. Elle peut être installée en toute saison, en quelques jours seulement.

Les qualités de la Cave Harnois lui ont assuré dès sa création le Prix de l'Innovation Bâtiment et aujourd'hui sa renommée et son succès ont très largement dépassé nos frontières.

En outre, la Cave Harnois bénéficie de la garantie décennale.

FARNOIS
LA CONQUÊTE DE L'ESPACE

B.P. 18 91540 MENNECY

EXCLUSIF :

EN DIRECT D'UNE OPÉRATION

Le mal est survenu avec une rapidité foudroyante, en une nuit. L'intervention s'impose car l'évolution risque d'entraîner de graves séquelles.

L'opérateur, grave mais déterminé, décide d'agir; après l'ablation d'une surface lui permettant le passage, il fait une tentative d'extraction du corps étranger par une méthode d'aspiration. C'est un échec ! Il décide l'adoption d'instruments archaïques : un large scalpel peu tranchant, muni d'un manche et un récipient d'une capacité moyenne. Puis il disparaît. Un va et vient incessant s'établit, les assistants aidant à l'évacuation du corps étranger dont l'analyse a été rapide. Cinq heures durant, l'opérateur dut éviter de commettre des lésions supplémentaires, notamment certaines parties fragiles, entre les ossements, devaient être protégées. Ici dans le cas présent tout se déroula bien.

Mais ailleurs, certains provoquèrent des lésions plus ou moins importantes et pas encore cicatrisées; d'autres ne se mêlèrent pas, et de graves hémorragies furent provoquées par la rupture de l'artère principale entraînant, çà et là, de larges ecchymoses qui vont nécessiter de nouvelles interventions du genre chirurgie esthétique".

Beaucoup d'assurés verront leurs frais remboursés, pas mal d'autres auront à leur charge toutes les dépenses de ce mal épidémique, foudroyant, mais très rare.

Il s'agissait bien sûr de l'opération "Combles enneigés" qui se déroule ce fameux vendredi 5 janvier 1979.

L'hiver 78/79 n'est pas passé inaperçu. Chacun se rappelle cette tempête de neige qui en une nuit bloqua Mennecy pendant 24 heures.

TENUE DE COMBAT

Lorsque certains eurent la surprise de constater des fuites d'eau dégoulinant des plafonds par les luminaires, ce fut une belle panique en constatant que les combles étaient remplis de neige, cette neige poudreuse si fine qu'elle passait allègrement entre les tuiles.

Nombreux d'entre nous se mirent en tenue de combat pour dégager cette neige qui, dans certains cas, atteignait de 20 à 30 cm d'épaisseur. Ce fut une dure journée; certains rejetant la neige par le toit après avoir enlevé quelques tuiles, d'autres par la trappe du garage et même certains astucieux avaient démonté les ventilations au-dessus des baignoires pour y précipiter leur récolte.

Combien se cognèrent dans les fermettes en circulant dans leurs combles, passèrent malencontreusement le pied à travers un

plafond en glissant sur les fermettes verglacées, se gelèrent les doigts à ramasser la neige? Mais au moins ils sauvèrent leurs plafonds.

Pour ceux qui ne s'étaient aperçu de rien, étaient absents, ceux qui sous-estimaient le problème ou bien ne pouvaient intervenir eux-mêmes, personnes âgées ou handicapées, ce fut plus compliqué, la neige en fondant transforma les plafonds qui même dans certains cas s'effondrèrent sous le poids de l'eau. Ce fut alors une valse de coups de téléphone aux assureurs, des demandes de devis aux entrepreneurs, etc...

Selon des compagnies d'assurances, certains arrivèrent à se faire rembourser le remplacement de leur laine de verre détremée et la réfection de leur plafond. Certains furent intégralement pris en charge par le S.A.V. de Levitt. D'autres eurent moins de chance ou s'y prirent trop tard.

QUI EST RESPONSABLE ?

Cette catastrophe n'est pas particulière à Mennecy puisque tous les pavillons de la région couverts en tuiles mécaniques subirent le même sort, à l'exception de ceux disposant d'un film de protection type Polyane comme les Kaufman & Broad et autres constructeurs.

Cette protection par film n'est pas obligatoire et certains constructeurs la déconseillent même en disant que ce film claqué au vent contre les linteaux et crée des phénomènes de condensation néfastes pour les charpentes (ce qui n'est pas tout à fait vrai).

En général, une ventilation est assurée ne serait-ce qu'entre les lés du film et les raccordements aux pignons. Pour ventiler un comble, il suffit de quelques centaines de m³/heure de renouvellement et non pas plusieurs milliers de m³/heure comme c'est le cas dans un comble où vous avez les tuiles en direct et ce, par un vent de 50kms/heure.

L'imputation des responsabilités dans ce cas n'est pas possible, car il s'agirait d'une catastrophe naturelle dite exceptionnelle (en espérant que cette exception confirmera la règle). Soyons bien assurés

LA SOLUTION

En fait, ce problème de pénétration d'eau ou de neige dans les combles a toujours existé. Même les anciennes maisons disposaient de plafonds constitués de matériaux traditionnels tels que plâtre, hourdis, ou plancher bois, ce problème était donc résolu par un simple coup de balai.

Les plafonds actuels se limitent à un matelas de laine de verre et un placoplâtre. Il est évident que la moindre infiltration prend tout de suite des proportions catastrophiques.

La première solution consiste bien entendu à recréer ce plancher (qui emprisonnant de l'air fournira un excellent isolant) et qui sera bien utile pour utiliser les combles en rangement.

PRENEZ L'AIR AVEC LA VOITURE DE LA PLUS AERODYNAMIQUE DU MONDE

La nouvelle AUDI 100, grande routière prestigieuse, détient le record d'aérodynamique (Cx = 0,30).



Présentée en 3 versions de finition, 4 moteurs de 75 ch à 136 ch, essence, diesel, à partir de 69.990

* AUDI 100 tarif au 1er oct

LA NOUVELLE AUDI 100 EST ARRIVEE. VENEZ LA VOIR



Votre concessionnaire pour les marques Volkswagen et Audi.

27, boulevard de Fontainebleau 91100 CORBEIL Tél. : 089-14-14

La deuxième solution plus économique consiste à mettre en place sous les fermettes à 10 cm sous les tuiles, un film tendu, mais tant qu'à mettre un film (le temps de pose étant le même), il est plus astucieux de prévoir un film réflecteur type Rexotherm plutôt qu'un vulgaire "polyane". En effet ce film agira en isolant thermique selon le principe des bouteilles thermos en reflétant la chaleur solaire l'été vers l'extérieur, et en hiver les déperditions vers l'intérieur.

A titre d'information saviez-vous qu'un double vitrage n'apporte que 5% d'économie d'énergie, mais qu'il vous apporte par contre un confort physique en atténuant cette sensation de froid devant une vitre. Par contre, une fenêtre sans joint lorsque le vent est par exemple à 50 kms/heure peut laisser passer une centaine de m³/h d'air froid (très mauvais pour la note de gaz).

GESTES SIMPLES

4 et 5 janvier. Rudes journées pour ceux arrivant d'un pays de l'Yonne, la Puisaye, à Mennecey. Flocons denses au déménagement, déchargement du camion à la pelle, quatre heures de route pour quelques 120 km. Au petit matin, les flocons continuaient leur danse folle et nous découvrons Paris Canada. Il fallait venir à Mennecey. C'était le jour J, l'emménagement.

Folle équipée sur l'autoroute du "soleil" jusqu'à la sortie de Corbeil ... bloquée. Manœuvres, coups de pelle rageurs, femme engourdie et enfant émerveillé, voici notre havre à l'horizon. Le village dit Levitt, pour nous Mennecey. Perdus dans les allées ou sur des pelouses, saurons-nous jamais ? Bloqués dans des congères, nous désespérons d'atteindre notre maison.

Et voici que des hommes, inconnus et souriants, viennent à notre secours. Planches, rateaux, pelles, bèches, tout est bon pour nous frayer un passage.

Tiens! Tiens! qui donc disait "à Paris, chacun pour soi" ? A Mennecey nous découvrons la solidarité, toute simple.

Et cette solidarité, nous la retrouvons intacte avec nos voisins immédiats. L'un nous aidait à dégager l'accès de la maison, l'autre proposait de s'occuper du "petit", un autre, tout bonnement, nous apportait pain, viande, lait ...

Oui, rude journée! mais Dieu que cela fait chaud au cœur, sous les flocons, de voir des gens faire des gestes d'accueil à nul autre comparable. Gestes gratuits, simples, amicaux.

Après un passage de trois ans en milieu rural, loin de Paris, ses banlieues et ses tourments, nous redoutions ce retour, encore plus dans des conditions difficiles. Par l'accueil reçu et qui ne cesse pas, par les sourires de bienvenue, nos craintes ont fondu. Comme aurait dit un animateur ami "Gens de Mennecey, vous êtes formidables!"

Ode et Bernard OLLAGNIER

CLUB VIDEO 2000 **VIDÉO**

LOCATION NOMBREUX FILMS
VIDÉO V 2000

- Pour non adhérent 30 F par jour
- Pour adhérent 20 F par jour

Adhésion par abonnement :
6 mois : 250 F 1 an : 450 F

STUDIO MARTIN
3, rue Blanchard - BALLANCOURT
☎ 493.20.49

MAGNÉTOSCOPES PHILIPS 

Coiffure Nicole

457.20.09

28, Boul^d Ch. de Gaulle (RN191)
91540 MENNECEY

PHOTO - IDENTITÉ MINUTE

 **Portrait (façon peinture)**
Photo
Tous Travaux - Amateurs

Bijouterie **Horlogerie**

L. & J. LE MESLE **Tél. : 457-00-89**
21, rue du Général Leclerc - 91540 MENNECEY

Pour les Fêtes de Fin d'Année
nous offrons un cadeau pour tout achat d'importance

SERIE
NDE.



ations
F*
obre 82.

ESSAYER.

DÉCORATION D'INTÉRIEURS

*Pose de tissus muraux
Double-rideaux - Voilages
Revêtements spéciaux
Tentures - Moquettes*



Réfection de sièges tous styles

Danielle PESENTI

Tél. 499-85-75

44, rue des Mures, 91540 MENNECY

313 926 917 RM 78 91



L'Agence immobilière des

PORTES de PARIS

entre l'église et la gare

3, rue du Général Leclerc, 91540 MenneCY
et sa succursale de MANDRES-LES-ROSES
12 bis rue du Général Leclerc

VOUS PROPOSENT LEURS SERVICES
POUR

VENTES et ACHATS
LOCATION et GERANCES
ESTIMATIONS GRATUITES
TOUTES ASSURANCES

Tous renseignements sur crédits
(possible jusqu'à 100%)



AIPP. 457.05.00

INFORMATIONS

UNE CLASSE DE MENNECY
A LEVITTOWN - USA

APRIL IN LONG ISLAND - NEW-YORK STATE

Les échanges, les voyages linguistiques avec le Royaume Uni et l'Allemagne sont fréquents et connaissent de plus en plus de succès. Il est certain que l'enfant qui participe à un de ces voyages même s'il n'a pas acquis - ce qui serait surprenant - beaucoup plus de connaissances aura par contre été confronté à la réalité de la langue et à l'obligation de s'exprimer à un moment ou à un autre. En un mot, sa «motivation» sera considérable. Cette prise de conscience est à mon avis très importante, c'est surtout vrai pour le premier séjour, et cela je l'ai souvent constaté, pendant et après les stages que j'ai personnellement encadrés.

Depuis longtemps je pensais qu'il serait intéressant de réaliser avec des collégiens un échange ou voyage de ce genre avec les États-Unis. Des amis professeurs dans ce pays m'encourageaient dans ce sens, mais ils résident dans ces régions - Floride, Tennessee - qui augmentaient trop le prix du voyage ; il fallait ainsi avoir des élèves au niveau correct motivés par la langue anglaise.

Aux alentours de Pâques 1982 un professeur d'un collège de Long Istang, état de New-York, écrivait à la municipalité, (cette lettre m'était transmise par Mr le principal) afin d'établir un échange de correspondance entre ses élèves et ceux d'une classe du CES de MenneCY. Il avait choisi cette ville car il enseigne à Scaford et à Levittown, où les maisons ressemblent à celles de notre ville.

C'est à partir de ce moment que j'ai envisagé une visite possible de mes élèves à L.I. Grâce à la situation de l'endroit, les frais étaient réduits (20 kms EST de KENNEDY AIRPORT). L'accent bien qu'il soit américain (!) est meilleur et n'a rien à voir avec l'accent difficile de certains états. De plus le profil de la classe correspondait : j'entends par là, des élèves aptes à tirer un maximum de profits de cette initiative.

C'est ici que profitant de cet article, je tiens à rectifier une information erronée parue dans la presse locale. Je suis effectivement allé aux États-Unis cet été, mais ce n'était à la demande de personne, en effet depuis longtemps ma famille et moi-même avons organisé nos vacances là-bas chez des amis, bien avant que ce projet s'élabore.

J'ai donc rencontré début août M. STANTOW professeur correspondant, un tel voyage méritait un contact entre organisateurs afin de régler certains points avec plus de précision.

La Boutique

Prêt à porter - Cadeaux

REINE - MARGUERITE

7, rue de Milly - 91540 MENNECY

Tél. : 457-23-32

Pour tout achat de 100 F
un cadeau vous sera offert

Aujourd'hui la correspondance est commencée et le projet lancé. AIR FRANCE a émis les titres de transport, nous ne subissons plus ainsi d'augmentations. 24 élèves participent à cette visite, ils seront encadrés par trois personnes. Ces dates retenues sont jeudi 24 mars 1983, retour le 8 avril 1983 au matin. Ainsi deux jours resteront aux élèves, ce qui devrait leur permettre de récupérer le décalage horaire, avant la reprise des cours le 11 avril 1983.

Les grandes lignes du programme retenues sont les suivantes ; des modifications interviendront certainement, les voici cependant à titre indicatif.

Jeudi 24 mars 1983 - 15 L - Arrivée KENNEDY AIRPORT accueil des enfants par le corespondant (e) et sa famille.

Vendredi 25 mars 1983 - Prise de contact avec les deux établissements «Général Mc Arthur High school - Salk High-school» - repos en famille.

Samedi 26 et dimanche 27 mars 1983 - Week-end en famille.

Lundi 28 mars 1983 - «School» in the morning. A midi - Éducation aux sports typiquement américain (Base ball...).

Mardi 29 mars 1983 - Visite avec les établissements (choisie par M. Stantow).

Mercredi 30 mars 1983 - Journée à Manhattan. De Pennsylvania Station à l'Équipe State Building montée vue d'ensemble.

Jeudi 31 mars 1983 - Le shopping aux États-Unis. Grande surface à magasins diversifiés (L.I.).

Vendredi 1er avril 1983 - Les plages de L.I. - Regroupement de tous les élèves - Bilan - Programme de la fin du séjour. Jogging - Pique-nique éventuel (weather permitting)

Samedi 2 et dimanche 3 avril 1983 - Week-end en famille.

Lundi 4 avril 1983 - Sports - Cinéma.

Mardi 5 avril 1983 - Seconde visite à Manhattan. Central Park - Metropolitan Museum : pavillon des impressionnistes.

Mercredi 6 avril 1983 - Repos en famille. Derniers achats.

Jeudi 7 avril 1983 - KENNEDY Airport - Retour le 8 avril 1983 au matin, vol régulier - New-York - Paris en 747.

La participation demandée aux parents et aux accompagnateurs, est le prix du passage avion à des conditions intéressantes.

Les excursions prévues, la location de la voiture, afin d'assurer un contact permanent avec les enfants seront incluses dans ce prix, grâce à un don de la Société HARNOIS de Mennecey, que je tiens à remercier ici. Nous n'avons à ce jour reçu aucune autre aide, si le cas se présentait, la participation de chaque élève en serait diminuée d'autant.

La coopérative du CES par son représentant a bien voulu servir d'intermédiaire, quant aux transactions financières, cela a aussi permis d'offrir quelques facilités de paiement à certaines familles.

L'assurance sera MAIF assistance - Groupe.

Je crois avoir répondu ici à la plupart des questions qui m'avaient été posées : financement, aides éventuelles apportées aux familles, déroulement du séjour, intérêt pour les enfants, cela pourrait se résumer en quelques mots. Découverte d'un nouveau monde, apport humain, étude d'une culture différente, apport linguistique, liens d'amitiés et surtout, surtout de Bonnes Vacances de Pâques pour les enfants.

Michel RESTIER

ibos BOUTIQUE

50, rue de Paris
91100 CORBEIL

- Caisses enregistreuses
- Machines à écrire
- Machines à calculer
- Micro-ordinateurs
- Fournitures pour matériels de bureau
- Jeux électroniques ATARI

Plus de 1500 jeux vidéo
qui déchaînent les passions

Tél. : 089-18-83



**MENNECEY
OPTIQUE**

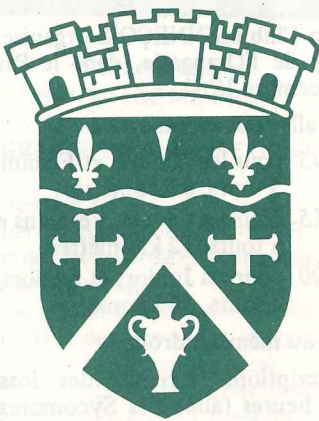
C. ROBLIN

Opticien diplômé d'Etat

OPTIQUE - PHOTO

7 rue de Milly
91540 MENNECEY

Tél. : 457.23.40



LES ARMOIRIES DE LA VILLE DE MENNECEY

Il m'a souvent été demandé quelle était la signification du blason de Mennecey.

Voici donc l'origine de sa création, sa description et le détail des documents historiques qui ont permis de l'établir.

Le 8 août 1953, le Conseil municipal approuvait le dessin définitif des armoiries de la ville établi par M. Robert Louis dessinateur symboliste des services officiels.

La description héraldique est la suivante :

1) **Blason** - D'azur au chevron d'or accompagné en chef de deux croisettes ancrées du même et en pointe d'un vase de porcelaine d'argent, à la divise onnée du même en chef surmontée d'un clou aussi d'argent accosté de deux fleurs de lis d'or.

2) **Ornements extérieurs** - L'écu est timbré de la couronne murale d'or à trois tours crénelées.

Symbolique de la composition

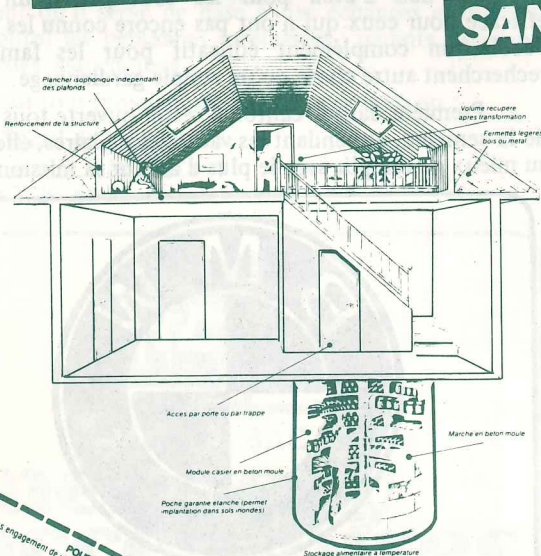
"Le champ de l'écu est aux armes des Neufville de Villeroy, seigneurs de Mennecey. La troisième croisette ancrée qui figure en pointe dans les armes de cette famille a été remplacée par la représentation d'un vase de porcelaine afin de rappeler la fameuse fabrique de porcelaine de Mennecey rivale des manufactures royales et qu'un édit royal fit disparaître pour supprimer une concurrente gênante (*). Le chef de l'écu est séparé du champ du même émail par une divise onnée d'argent symbolisant la rivière l'Essonne, dont le cours forme la délimitation septentrionale de la ville. Le chef est chargé d'un clou et de deux fleurs de lis, meubles empruntés aux armes de la puissante abbaye de Saint Denis, qui posséda les terres avant les Villeroy, seigneurs de Mennecey."

(* Je dois dire que ce texte écrit à cette époque de 1953 qui dit que la manufacture de porcelaine a été supprimée par édit royal, est inexact. En réalité, elle s'est éteinte à la suite du décès des deux Barbin, le père et le fils, qui en étaient les directeurs, cédée par la veuve de François le père aux nommés Jacques et Jullien qui la transfèrent à Bourg la Reine.

Il est cependant vrai qu'un édit royal de 1760 lui interdit d'employer des fonds colorés et de fabriquer des statuettes, mais sa production n'en souffrit pas et que, c'est à partir de cette date que les pièces produites atteignirent leur plus haut degré de perfection.

Joseph JUDITH
Maire honoraire de Mennecey

GAGNEZ 70% D'ESPACE EN PLUS,
SANS CHANGER DE MAISON.



Maintenant les procédés HARNOIS[®] permettent en toute sécurité d'aménager tous les combles que l'on croyait "perdus" et d'installer de vraies caves sous toutes les maisons.

L'espace aménageable ainsi gagné correspond à un agrandissement minimum de 70% pour toutes les maisons de plain-pied.

Installez une vraie cave.

Une vraie cave enterrée comme autrefois, parfaitement étanche, fermement résistante et remarquablement fonctionnelle. Vous regrettez de ne pas y avoir pensé lors de la construction de votre maison.

Aujourd'hui, la cave HARNOIS[®] vous permet d'implanter sous n'importe quelle maison cet espace supplémentaire inespéré pour y effectuer tous les rangements jusqu'ici impossibles. La cave HARNOIS[®] peut s'implanter partout sous votre maison et dans tous les types de sols, même inondés.

Avec une capacité de rangement utile correspondant à une pièce de 9 m², la cave HARNOIS[®] peut abriter quelque 1600 bouteilles de vin ou tout autre trésor dans les conditions les plus naturelles d'obscurité, de ventilation, d'hygrométrie et de température.

Son accès reste toujours discret, une petite ouverture au sol en forme de demi-lune prolongée par un escalier en spirale vous permet de descendre de deux à trois mètres de profondeur selon le volume de rangement nécessaire.

Pour les travaux, quelques jours seulement suffiront. Au total une cave révolutionnaire aux bonnes vieilles vertus traditionnelles qui lui ont valu le prix de l'innovation Batimat 1979.

Récupérez vos combles "perdus".

Vous êtes persuadés que vos combles sont définitivement perdus, car ils sont encombrés par une multitude de fermettes légères (en bois ou métalliques) rendant toute circulation impossible. Maintenant, tout cet espace qui sommeille dans votre maison peut être récupéré en toute sécurité grâce au procédé exclusif de transformation de combles HARNOIS[®].

Ce procédé, d'une haute technicité, peut s'appliquer à n'importe quel type de toiture.

Le principe consiste à faire reporter sur les fondations mêmes de la maison le poids de la charpente renforcée et du plancher isophonique qui sera construit pour l'utilisation des combles en pièces habitables.

Si vous jugez la pente de votre toit trop faible, cette technologie éprouvée peut vous permettre également de procéder à une surélévation de votre toiture actuelle.

Dans tous les cas, l'intervention ne dure que quelques semaines et n'entraîne aucune perturbation majeure dans la vie quotidienne de la maison.

Si vous le souhaitez, les concessionnaires HARNOIS[®] pourront aussi assurer les démarches de permis de construire s'il y a lieu, les travaux de plomberie, d'électricité et même de décoration destinés à personnaliser cet espace "prêt à vivre" dont vous rêvez.



PRIX, FINANCEMENT, GARANTIES

Prix : pour l'installation de votre cave ou la transformation de vos combles, les concessionnaires HARNOS[®] vous proposeront des prix fermes et forfaitaires tout compris. D'un coût raisonnable, ces procédés seront vite amortis par la plus-value apportée à votre maison.

Financement : le financement pourra être assuré par votre Epargne-logement et vous pourrez éventuellement profiter de prêts spéciaux pour l'amélioration de l'habitat.

Garanties : les procédés HARNOS[®] bénéficient de la garantie décennale et, seuls nos concessionnaires sont habilités à les proposer. En outre, ces procédés exclusifs sont brevetés dans la plupart des pays européens ainsi qu'aux USA et au CANADA.

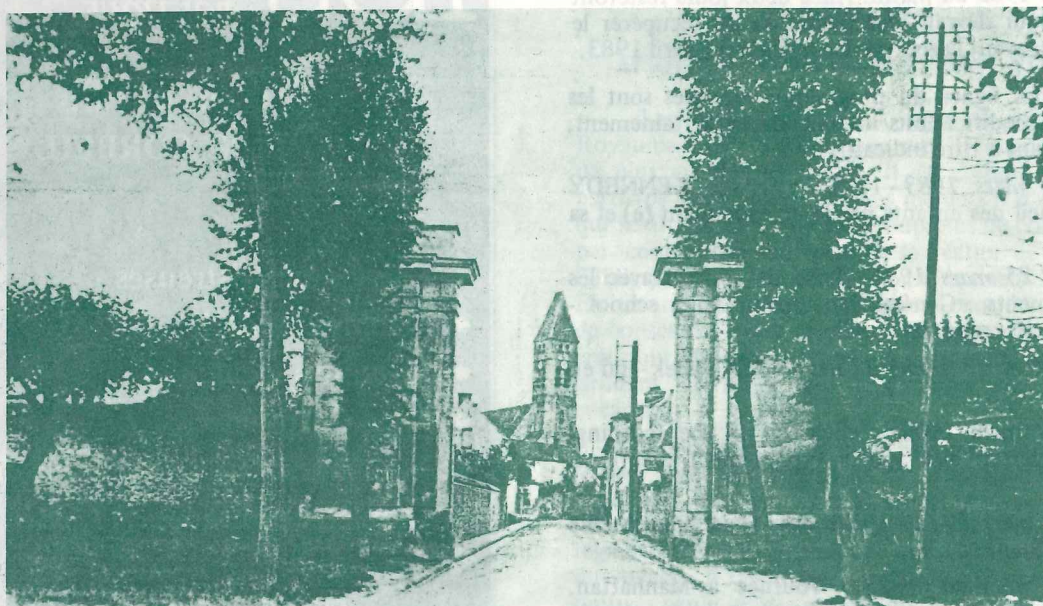


POUR EN SAVOIR PLUS
ou retourner ce coupon à
BP 651 - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ
PROCÉDES HARNOS[®]
Vous recevrez gratuitement la documentation technique et le détail des garanties
sur le procédé qui vous intéresse (cocher la case correspondante)

CAVE COMBLES

NOM _____
ADRESSE _____
Tel. _____

mennecey nous est conté



MENNECY (S. et O.) - Les Portes de Paris
Carte postale ancienne (aux environs de 1900)

On ne sait rien de relatif à ce lieu avant le XII^{ème} siècle. Il est désigné dans quelques titres anciens sous le nom de **MANASSIACUM**, ce qui a fait conjecturer qu'il avait appartenu à un individu nommé **MANASSES**. De **MANASSIACUM** on a fait **MANASSI** puis **MAINECY**, et enfin **MENECEY** ou **MENNECY**, qui est le nom actuel. (Lebeuf, Tome XI, page III).

Les ducs de **VILLEROY** qui y furent seigneurs y avaient fait construire plusieurs jolies habitations. On trouve à l'entrée du village du côté de **PARIS** une porte qui est due au dernier titulaire de cette famille. Autrefois les côteaues aux environs de **MENNECY** étaient couverts de vignobles.

Une des activités de **MENNECY** était l'extraction de la tourbe sur les bords de l'Essonne. On la faisait sécher et on la brûlait. Il y avait aussi une grande fabrique de

produits chimiques dont du gaz hydrogène pour l'éclairage de **PARIS**. De l'autre côté de la rivière on trouvait une fabrique de papier de paille.

Enfin on utilisait la tourbe dans un four à chaux pour la fabrication d'un ciment employé pour les canaux et dont la solidité paraissait inaltérable. Ces établissements ont contribué à l'accroissement de la population de ce bourg évaluée à 600 personnes en 1726.

Il y avait une foire par an, le 9 octobre, et un marché chaque semaine le mardi.

Le grain était le principal commerce.

(A SUIVRE...)

Jean-Marc LOVY

AMBULANCES P.VUAGNAT
TAXI (MÉDICAL V.S.L.) - LIAISON RADIOTÉLÉPHONE
MENNECY TÉL. : 457-32-65
BALLANCOURT TÉL. : 493-23-93



Soins - Consultations

Traitements (Radiothérapie) - Admissions - Sorties hôpitaux - Cliniques

Le tiers payant est pratiqué - Entreprise agréée - S.S. N° 91.78.018

Bureau : 17, rue Milly - 91540 MENNECY

Siège Social : 9, rue Ampère - 91610 BALLANCOURT

24 h sur 24

Personnel diplômé C.C.A.



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

VOTRE BANQUE

Comptes sur livret - Epargne logement
Comptes à vue sans frais
Prêts spéciaux pour l'amélioration de l'habitat

A votre disposition :

MENNECY, - 1, rue de la CROIX BOISSÉE Tél. 457-04-35
et Centre

Commercial du Parc de Villeroy Tél. : 499-77-09

Ouvert du Mardi au Samedi inclus

Agence Régionale d'Évry
25, cour Blaise Pascal - Tél. : 079-24-20

Agence de Corbeil :
16, avenue Darblay - Tél. : 496-12-39

Confiez vos réparations, vos dépannages
l'entretien de votre véhicule
à un spécialiste

UN PROFESSIONNEL BP PILOTE
VOUS ATTEND A

LA STATION B.P

Nationale 191 - Mennecy
Tél. : 457-06-90

Plus de risques pour votre peinture
vos antenne et rétro
Lavage à la vapeur
pour carrosseries, moteurs et châssis
Pensez au sel néfaste de l'hiver

Vente et conseil de pose
Accessoires auto

INFORMATIONS

Le Vélo Club MENNEÇOIS organise son 2ème Cyclo-cross, le Prix de l'Orangerie, dans le Parc de Villeroy le samedi 11 décembre 1982.

Départ allée des sycomores à :

- 13 h 45 pour les Minines et Féminines,
3 tours, 6 kilomètres.
- 14 h 15 pour les Cadets, Vétérans et Anciens,
6 tours, 12 kilomètres.
- 15 h 00 pour les Juniors et Seniors,
9 tours, 18 kilomètres.

Arrivée au même endroit.

Les inscriptions et remise des dossards se feront à partir de 13 heures (allée des Sycomores). Cette épreuve est ouverte également aux non-licenciés Mennecois moyennant 3 francs d'assurance.

Nous vous attendons nombreux.

D'autre part, les coureurs du V.C.M. se retrouvent tous les dimanches matin à 9 heures, au parking de la gare de Mennecy pour leur sortie hebdomadaire, vous pouvez vous joindre à eux si le cœur vous en dit.

Pour tous renseignements :

- M. Claude MICHAUT
5, rue de l'Abreuvoir - 91540 MENNECY
Tél. : 457-17-97
- M. Hervé SOUDAN
2, place des Chardonnerets - 91540 MENNECY
Tél. 499-61-86

BUREAU D'AIDE SOCIALE

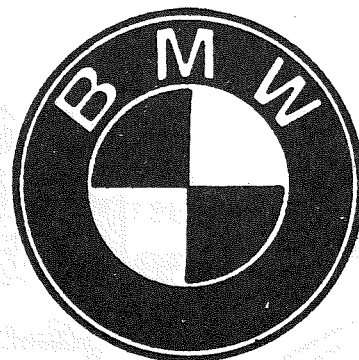
A la veille de Noël, MENNECY offre un beau présent à ses Tout Petits.

Le 1er DÉCEMBRE 1982, la Halte-Garderie ouvre ses portes.

Dans un cadre spécialement pensé, les enfants de 3 mois à 6 ans pourront se retrouver dans un domaine bien à eux.

Un lieu d'éveil pour les tout petits, un prélude efficace pour ceux qui n'ont pas encore connu les bancs de l'école, un complément éducatif pour les familles qui recherchent autre chose qu'un simple gardiennage.

Première dans le canton à rester ouverte tous les jours de la semaine, et pendant les vacances scolaires, elle tachera au mieux de remplir avec le plus d'ardeur sa mission.



GARAGE de la DEMI-LUNE

G.M. VACHON - Concessionnaire

208, bd John-Kennedy - Tél. 496-07-98
91100 CORBEIL-ESSONNES

INFORMATIONS

PROMENADES AUTOUR DE MENNECY par les sentiers de GRANDE RANDONNEE GR 11

Le saviez-vous ?

Le sentier de grande randonnée GR 11 qui va de la vallée de Chevreuse à Fontainebleau passe à proximité de MenneCY.

Une saine promenade familiale à pied, à vélo à condition d'avoir de bons pneus, et pourquoi pas, à cheval, avec le club hippique local.

De MenneCY vous laissez Chevannes à votre gauche et vous traversez Champcueil. Prenez une petite route montant jusqu'au hameau de Noisement où vous croiserez le sentier balisé par marquage sur les arbres en traits rouge et blanc.

Prenez ce sentier vers la gauche et suivez-le jusqu'à Beauvais. Vous serez alors en plein cœur d'un magnifique massif rocheux faisant partie du massif de Fontainebleau et bien connu des amateurs de varape. De là vous pouvez revenir sur vos pas ou bien si vous avez du temps devant vous, poursuivez la boucle jusqu'au lieu-dit "La Padôle".

Vous ne serez pas déçu. Bonne promenade.

QUEL ACCUEIL POUR VOS ENFANTS ?

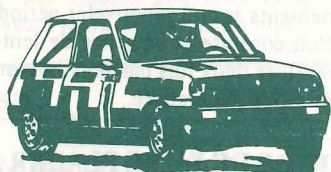
De part leur pratique professionnelle, les travailleurs sociaux sont impliqués quotidiennement dans les problèmes que pose la garde des jeunes enfants. L'insuffisance de structures d'accueil (crèche, halte-garderie...) signifie pour les parents l'impossibilité de choisir la façon dont seront gardés leurs enfants.

Un groupe de travailleurs médico-sociaux a effectué une étude sur le thème : «L'accueil et la garde des enfants de 0 à 6 ans, sur les cantons de La Ferté-Alais, MenneCY et Milly-la-Forêt».

Le document réalisé vous donnera une vision globale des différentes possibilités d'accueil, mais nous souhaitons également qu'il serve de base à des échanges et dialogues entre toutes les personnes intéressées : parents, assistantes maternelles, associations...

Pour tous renseignements, adressez vous au :

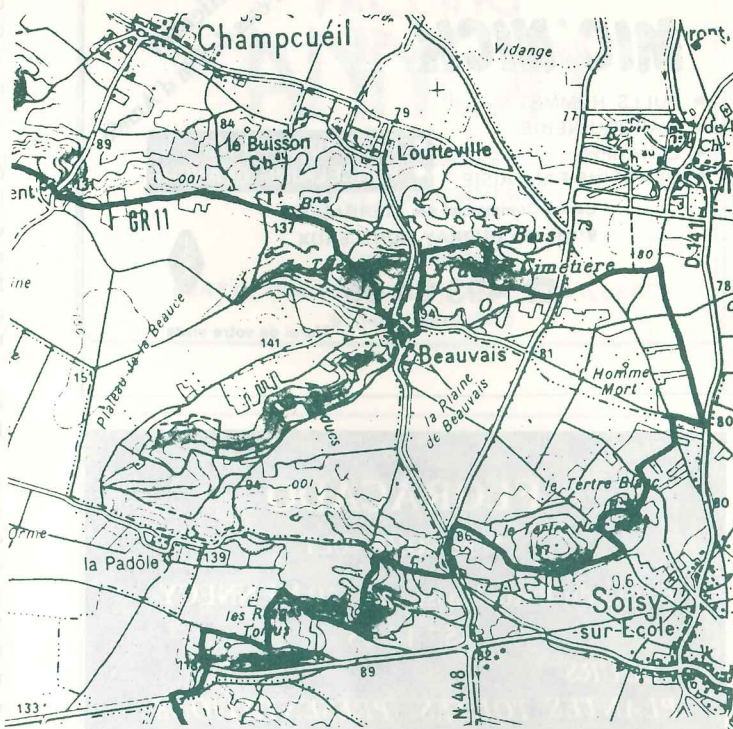
Service Social de MENNECY
Résidence BEL AIR, Bât C 7
Tél. : 457-29-60



DANY BACA

menneCY accessoires

avenue DARBLAY
91540 MENNECY
457.03.94



CENTRE HIPPIQUE DE

FONTENAY-LE-VICOMTE

91 - ESSONNE



LEÇONS - PROMENADES - OBSTACLES

Tél. 457-04-18

Roger Thuégaz

R. DERLON
A. CHAON
B. LBOUGRE

DE L'AGENCE
DE LA MAIRIE DE MENNECY

2, place de la Mairie (Face Mairie)
91540 MENNECY

Toutes Transactions Immobilières
Tél. : 457-01-61 +

*Vous souhaitent un Joyeux Noël
et vous présentent leurs meilleurs
Vœux pour 1983.*

MIC'NICK

- PULLS HOMMES
- MAROQUINERIE
- ÉCHARPES
- VERRERIE FANTAISIE

- CADEAUX VARIÉS
- PORCELAINE BLANCHE

Centre Commercial des «TERRASSES»
91830 LE COUDRAY-MONTCEAUX

 493.84.96

Merci de votre visite

Bientôt
les Fêtes de Fin d'Année

FLORACADO

Mme GOMBAULT

6, rue du Puits Masse - 91540 MENNECY
457-14-28

FLEURS
PLANTES TOUTES PRÉSENTATIONS
CADEAUX GADGETS

A MENNECY L'AUTO C'EST NIVOT

GARAGE
LA BELLE ÉPOQUE

Tél. : 457-00-90

12, rue de Milly
MENNECY CENTRE
TOUT SIMPLEMENT

A DATER DU 3 JANVIER 1983

Pierrette TAN

Infirmière D.E.

Cabinet para-médical
Centre Commercial VERVILLE

Permanance de 11 h 30 à 12 h 00
et de 18 h 15 à 19 h 15 - Tél. : 499-83-64

Pour urgence jours fériés - Tél. : 493-31-64

HISTOIRE DE POUX

Le pou est un hôte indésirable qui s'est fait oublier en ces temps civilisés et aseptisés, et ne voilà-t-il pas qu'il se permet de rentrer dans votre logis sur la tête de vos enfants et non content d'y séjourner, il continue la promenade dans les cils de la petite sœur, dans la barbe de papa ou le chignon de grand'mère et sans avoir été présenté. Horreur!

Nous qui croyons que les poux sont associés au manque d'hygiène, à la malpropreté, aux conditions précaires de l'existence; eh bien non, après s'être engourdi dans les bidonvilles et les camps de réfugiés, il aime le luxe, la propreté et les voyages malgré la surveillance attentive des sociétés de transport et il va fréquenter l'école et les colonies de vacances où il trouve les conditions idéales pour son développement, sa multiplication, sa transmission.

De 2 mm de largeur, couleur grise à jaune rougeâtre lorsqu'il est gorgé, pattes armées de griffes, appareil buccal qui ancre l'animal pendant la pique tandis qu'une trompe aspire le sang.

La reproduction n'est pas influencée par les saisons quoique le pou n'aime pas le froid; la femelle fécondée pond 5 - 10 œufs chaque jour, soit 100 au cours de son existence. Belle famille! Ces œufs embryonnés (lentes bulbeuses, brillantes) sont pondus isolément et collés aux cheveux et contrairement aux pellicules ne s'envolent pas quand on souffle dessus. L'éclosion a lieu une semaine plus tard si la température se maintient entre 30 - 35°. De l'œuf naît un rejeton, qui subit trois mues et devient en 20 jours capable de se reproduire. Les générations se succèdent très rapidement, ce qui explique la pullulation de ces parasites de la peau. Les adultes, véritables vampires doivent pouvoir sucer du sang au moins deux fois par jour, ils sont peu résistants au jeûne et meurent d'inanition après avoir quitté l'hôte; des vêtements abandonnés plusieurs jours se décontaminent tout seuls.

Actuellement grâce à l'emploi des insecticides de synthèse, la désinfection du corps et des vêtements s'effectue en même temps et rapidement. Les formulations qui contiennent ces produits sont multiples sous forme de poudres, suspensions, lotions, shampoings. Les formules liquides facilitent la pénétration de la matière active dans le derme, les formes poudres agissent par contact et inhalation sans pénétrer dans le derme du porteur.

Pour se débarrasser des poux, point nécessaire de secouer la tête comme s'il s'agissait d'un cocotier. On diffuse poudre ou solution dans les cheveux au ras du cuir chevelu, met un bonnet ou un foulard et laisse agir de 2 à 8 heures. Au bout de ce temps, brosser les cheveux ou faire un shampoing que l'on rince et coiffer mèche par mèche avec un peigne fin. Vêtements et literies sont traités avec un poudre ou aérosol. Draps, sous-vêtements, bonnets, foulards, peignes, brosses doivent être lavés.

En conclusion chaque personne est susceptible de se contaminer sans s'en apercevoir, malgré une hygiène stricte. Les enfants qui jouent en groupe se recontaminent plusieurs fois. Tous les membres d'une même famille doivent donc se traiter en même temps et les traitements sont à renouveler périodiquement aussi longtemps que l'on constate la présence de lentes vivantes. Un examen de la chevelure deux fois par semaine est nécessaire tant que sévit une infestation généralisée.

R. FELDMAN

**CERTITUDE DE FAIRE PLAISIR AVEC
UN PRÉSENT GRIFFE**

A S T O N
MAITRE TAILLEUR

Bon goût - Qualité - Fantaisie

**Chemiserie - Pulls
Peausserie raffinée**

**Prêt-à-porter
Mesure**

**Un très grand choix, de très grandes marques
23 rue St Spire**

CORBEIL

Tél. 496.02.79

NOEL 1946

La guerre est finie, et bien finie, les Papas sont revenus, mais pas tous et c'est un grand malheur.

En cette veille de Noël, le village est en pleine effervescence, c'est déjà les vacances. Ce matin au réveil, quelle surprise! le village accroché à flanc de rocher surplombant la vallée est recouvert de neige.

La situation géographique du village fait que la neige ne tombe que très rarement.

Tous les enfants se retrouvent dans l'unique rue du village; la neige, Noël, c'est vraiment trop en même temps.

Le bonhomme de neige prend vite forme, sur la place, à côté du marronnier, quelQues papas nous aident: un chapeau, un balai, un gros nez et même des gros boutons placés sur son ventre repu; que d'émotions, que de trépидations!

Puis juste le temps d'avaler un repas consistant, et nous revoilà dans la rue. Ce soir, ce sera la veillée au coin du feu, la messe de Minuit, puis le retour vers la maison et peut-être des cadeaux; le cœur frappe vite et fort.

Fatigués, transis, la nuit arrive, nous nous séparons pour rentrer chacun à la maison.

Après le repas, toute la famille au grand complet forme un demi-cercle devant le "cantou", on brûle d'énormes bûches. Le jambon suspendu dans le coin de la cheminée, semble bouger alors que les flammes l'éclairent, il est, ce soir, encore plus appétissant. On dénoisille avec notre petite planche sur les genoux, le maillet en bois dans la main frappe la noix, l'ouvre mais ne l'écrase pas. De temps en temps, quelques chataignes éclatent sous la cendre; quelle saveur brûlante.

Tard dans la soirée, de la fenêtre de la cuisine, on commence à apercevoir les lueurs des flambeaux. Les fermes environnant le village sont lointaines, seuls des chemins muletiers ou presque permettent leur accès. Les petits copains de ces fermes, bien emmitoufflés, les sabots de bois bourrés de paille sautillent de joie. Ils ont quand même de la chance, ce soir-là, d'habiter si loin.

Puis tout le monde se retrouve à l'église, mais là les émotions si intenses de cette grande journée ainsi que la fatigue ont raison de moi; et je plonge dans un profond sommeil.

Le matin, de bonne heure, toute la famille admire l'arbre, qui durant la nuit, en plus des boules et des guirlandes, s'est garni de belles oranges.


Oui, l'orange, ce fruit si commun aujourd'hui est pour ce Noël, un présent exceptionnel.

Toute la journée, avec mes petits amis, nous avons arpenté la rue, orange à la main, et de concert, à côté du bonhomme de neige, sous le marronnier, nous avons très tard dégusté le fruit, en goûtant même à l'écorce.

NOEL 46! Je le regrette, non pas en tant que "passé" ou "souvenir" d'enfance, mais parce que neige, veillée, orange, ont tant apporté ce jour, que trente trois années plus tard, on sourit amèrement et on a envie d'écrire.

Si seulement mes enfants pouvaient cette année être aussi enthousiastes devant leurs jouets électroniques...

Christian COUDERC



BOUCHERIE CHARENTAISE

VIANDE DE 1ère QUALITÉ
TRIPERIE - VOLAILLES

G. Vessiere

CENTRE COMMERCIAL PARC DE VILLEROY 91540 MENNECY

POUR LES FETES GRANDS CHOIX DE GIBIER

Livraisons à domicile Tél. : 499-76-00

PRESSING ANNON

AMEUBLEMENT - DAIMS - TAPIS

DÉPOT CORDONNERIE

TEL ☎ 499.84.64

CENTRE COMMERCIAL DU PARC DE VILLEROY
91540 - MENNECY

TERRASSE CARRELAGE

Un artisan de Mennecey
à votre service

R. HOSTE

4 rue des Porcelaines

499.76.41

maroquinerie

SPECIALISTE
DU GANT

la licorne

9, rue saint-spire, 91100 corbeil-essonnes
téléphone : 496.0685

CARTE DE FIDELITE

JEAN-PIERRE ET JOCELYNE

Meilleur ouvrier de France

Coiffure Hommes et Femmes

PARFUMERIE

ESTHETIQUE

M. et Mme Jean Pierre BUIZARD

29, rue de la Papeterie
91610 BALLANCOURT
TÉL. 493-22-00



CLIMATISATION
 CHAUFFAGE
 ÉLECTRICITÉ
 COUVERTURE
 PLOMBERIE


**POUR L'ENTRETIEN
DE VOTRE INSTALLATION**

- DES SPÉCIALISTES ENTRAÎNÉS
- DES MOYENS EFFICACES ET RAPIDES

au sein d'une entreprise Régionale

**CONTRATS D'ENTRETIEN
DÉPANNAGES RAPIDES**

4 et 6, rue du Général - Leclerc
91100 CORBEIL - ESSONNES
Tél. : 088-18-18



**JEUX
JOUETS**

PIÈCES DÉTACHÉES } Trains JOUEF
 T. C. R.
 Circuits automobiles

MARQUIS & C^{ie}

RN 191 - Face au parking de l'église
BALLANCOURT ☎ 493-20-57

R. COUDERT

457.13.30

COUVERTURE GÉNÉRALE

RENOVATION ENTRETIEN

ISOLATION DE COMBLES

48, rue de La Fontaine - 91540 MENNECY

RECETTES - TROUVAILLES - SOLIDARITE...

LA FOIRE AUX PETITS TRUCS...

**PASSER DES FILS DANS LES CLOISONS
EN PLACOPLATRE**

Si vous n'aimez pas les fils d'enceintes acoustiques baladeurs, si vous voulez installer une prise supplémentaire, passez vos fils dans les combles et faites les redescendre dans les cloisons.

Accessoire indispensable, une tringle chemin de fer ou un tube creux de 15 mm de diamètre, longueur 3 m.

Faire un trou de 20 mm dans la plinthe, ou plus gros dans le cas d'une prise. Monter dans les combles et repérer le sommet de la cloison à l'aplomb du trou de la plinthe. Faire un trou dans la plaque de placo-plâtre qui couvre le sommet de la cloison (attention de ne pas percer à côté de la cloison), passer le fil à installer dans le creux de la tringle et scotchez le tout en laissant dépasser 10 à 15 cm vers le bas. Enfoncer votre tringle bien verticalement (niveau d'eau utile) jusqu'au sol, avec l'aide d'un guetteur qui vous indiquera si vous êtes dans l'axe du trou ou non. L'expérience montre qu'en 2 tentatives maximum on débouche sur le trou dans la plinthe, votre associé attrapera l'extrémité du fil et vous pourrez remonter la tringle, après avoir déscotché le fil.

Attention ! aux cloisons doubles ; j'ai fourragé pendant 2 heures dans la cloison d'une cuisine d'une «Evry» sans réussir à déboucher malgré des commentaires encourageants de ma femme «j'entends du bruit, un peu plus à gauche, un peu plus à droite».

Pour les maisons à étage, vous pouvez n'utiliser que les cloisons extérieures, dans ce cas il faut déplacer quelques tuiles pour pouvoir mettre la tringle verticale. A vos cloisons !

SALON MICHELLE

Spécialiste de la Coloration

SUR RENDEZ-VOUS

13 bis, rue du Clos Renault
91540 MENNECY

TÉL. : 457-07-60

CRISTEL FLEURS

GRAND CHOIX DE COMPOSITIONS FLORALES
POUR LES FÊTES

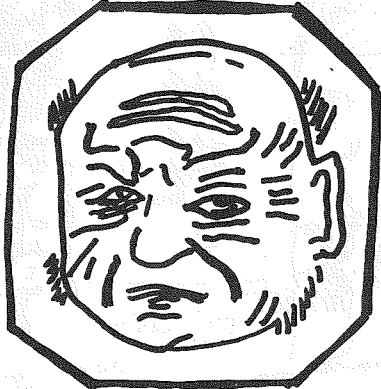
INTERFLORA

Téléphone : 457.10.09

2 place de la Mairie
91540 MENNECY

POUR RIRE

IL SORT DE CHEZ
LE PERCEPTEUR.



IL ENTRE CHEZ LE
PERCEPTEUR.

**EN ATTENDANT L'EXTENSION
DU MÉTRO JUSQU'À MENNECY**

Dans le texte ci-dessous, remplacez les blancs par des noms de stations de métro. Chaque nom n'est employé qu'une fois.

En ce beau dimanche du Jacques et le cœur plein de voulant profiter du ont pris la sont partis se promener le long d'un Dans leur ils écoutent n° 1. Ils s'arrêtent soudain, car près d'un joli Jacques a aperçu un bateau qui, bien que ne possédant plus qu'une flotte sur l'eau comme un bouchon de Jacques saute dedans etsque tend la main à la jeune fille qui le regarde d'un œil ;ve, rassurée, celle-ci hésite, mais elle le sent si qu'elle finit par céder etcue s'asseoir près de lui ; et contre tout ils arrivent près d'un petit port de Pendant que Jacques attache le bateau, sa compagne s'éloigne en courant. Dans sa perd sa de Mais bientôt essouffée ettante, elle s'arrête au bord d'un ombragé. Jacques la rejoint. Il porte un panier à provisions. Sans tarder il, en sort un jambon des, et un de victuailles. Joyeusement ils savourent toutes ces bonnes choses. Rassurée, mais un peutte la jeune fille s'écrie soudain : "Je n'ai plus faim, prends du gâteau et des fruits, moi jeange pour tout à l'heure". Mais Jacques devient sérieux d'accord, le champagne dit-il car c'est unportance pour nous deux. Puisque nos idéesnt c'est trèsva aller voir ta famille et je demanderai ta main. Tonl pas d'accord ? Surprise la jeune fille reste quelques instants puis répondit : "bien sûr tu es toujours le à la maison puisque je t'ai ; ce qui im..... déjà c'est que mon père te considère comme son fils, toute la famille se réjouira de la

Menuiserie - Agencement

Décoration **RÉPARATION VOILETS**

Verrou de Sureté

Serrures 3 et 5 points

Tringles à Rideaux

Agencement de Cuisines

Doubles Vitrages

Antoine FRANCESCUCCI

31, rue des Mures, 91540 MENNECY

Tel. 499.85.15

R.C. Corbeil 314 708 842 R.M. 78 91

LANCÔME



INSTITUT DE BEAUTE
PARFUMERIE
FETES DES MERES
PARFUM ANAÏS
A PARTIR DE 38 F

Françoise RACINE

PARFUMS GRANDES MARQUES
MAROQUINERIE - CADEAUX - BIJOUX

CENTRE COMMERCIAL DU BEL AIR - MENNECY

Près de la Gare

Tél. : 457.02.18

MENNECY PNEUS

USINE DE RECHAPAGE

NEUFS - TOUTES MARQUES

RECHAPAGE - NEIGE et OCCASIONS

MONTAGE - ÉQUILIBRAGE - CLOUTAGE

1, Rue de Paris

91540 MENNECY Tél. 498.00.67



RESTAURANT - BAR - HOTEL

La Renaissance

CHEF DE CUISINE JEAN-PIERRE HOLL

Carte Bleue - Américan Express - Diners Club

10, rue de la Croix Boissée

☎ 498-00-50

91540 MENNECY

FERMÉ DIMANCHE SOIR ET LUNDI

DIRIGÉ PAR M. J. HOLL

Mardi, Mercredi et Jeudi soir sur réservation

Poissonnerie du Martroy



26, rue du Martroy

91610 BALLANCOURT

Téléphone 493.40.16

Tous produits de la mer
ARRIVAGES JOURNALIERS

GRILLE DES PROGRAMMES RADIO VAL

| | LUNDI | MARDI | MERCREDI | JEUDI | VENDREDI | SAMEDI | DIMANCHE | |
|------|--|--|--|--|---|---|---|------|
| 6 h | | | | | | | SERGE | 6 h |
| 8 h | | | | | | | BRUNO | 8 h |
| 9 h | ANNE ALAIN | ANNE ALAIN | ANNE ALAIN | ANNE ALAIN | ANNE ALAIN | CHARLIE PAUL | Au saut du lit | 9 h |
| | Météo, Horoscope, Informations locales | Jeux | Musique | | | Rythm and soul | SYLVAIN | |
| 10 h | ANNE MICHEL | FRANÇOISE Entre-nous | MICHEL HENRI | FRANÇOISE Entre-nous | MICHEL HENRI | 62 - 82 ALAIN ANNE | Musique sans paroles | 10 h |
| 11 h | Enfin seules | . Invité . Musique | Sortez-les | . Invité . Musique | Sortez-les | . Informations régionales 62 - 82 . Biorythm . Musique | JEAN-LOUIS JOELE Info Val FRANÇOISE | 11 h |
| 12 h | . Jardinage . Recettes . Trucs . Invité . Séquence souvenir . Musique | | . Musique . Jeux . Conte | | . Musique . Jeux | | Informations locales | 12 h |
| 13 h | | | Musique continue | | | Week-end spectacles ANNE | Pierre Dac ALAIN JACQUES GÉRALD | 13 h |
| 14 h | | Musique continue | Spécial Jeunes CHRISTIAN ALEXANDRE | Musique continue | Musique continue | Cartable ouvert PASCAL LAURENCE . Invité . Musique | ALAIN GÉRALD Melody Jazz | 14 h |
| 15 h | Musique continue | | Attention délire CORINNE NATHALIE . Musique | | | RASTAVAL THIERRY . Reggae | Ciné - Télé JEAN-PIERRE RICHARD Information télé | 15 h |
| 16 h | | | Dédicaces YVES | | Techniques d'hier et d'aujourd'hui JACQUES Conte science-fiction . Sciences | | Gin Tonic LAURENT . Musique . Jeux | 16 h |
| 17 h | DOMINIQUE Dédicaces | Dédicaces | Hit des clubs PATRICK | Dédicaces | Dédicaces | GÉRALD . Invité sportif . Musique | Hit Parade PASCAL | 17 h |
| 18 h | Disques à la demande | JOELE En attendant le concert Chansons rétro | | Radio thème MICHEL | DOMINIQUE | Trocoval CATHY | | 18 h |
| 19 h | Musique and C° CHRISTIAN . Musique variée | Concert JEAN-LOUIS . Musique classique | PASCAL Chantons Français | Entracte (cinéma) SYLVAIN DANIELLE | Pourquoi nous ? THIERRY THIERRY . Musique anglo-saxone douce | BRUNO Troc | Disco Radio MARC . Musique | 19 h |
| 20 h | | Live | ALAIN GÉRALD | | | DENIS JACK | Skin Head | 20 h |
| 21 h | Coincé dans la jungle ÉRIC Punk rock | BRUNO LIONEL Hard Rock | Melody Jazz | Musique continue | Funkadelic show PATRICK Funky-musique | . Musique progressive | JEAN-CHRISTOPHE . Musique Skin - Head | 21 h |
| 22 h | | | | | | | | 22 h |
| 23 h | | | | | | | | 23 h |
| 24 h | | | | | | | | 24 h |